D-42607 Solingen D-42659 Solingen Tel. (0212) 81 40 45 Postfach 10 07 08 Ritterstr. 87-89 Fax (0212) 81 55 00

eMail: <u>mail@juchheim-solingen.de</u> Internet: <u>www.juchheim-solingen.de</u>



Typenblatt 70.3041

Seite 1/10

# dTRON 304/308/316 Kompaktregler mit Programmfunktion

## Kurzbeschreibung

Die Reglerserie dTRON 300 besteht aus vier frei programmierbaren Geräten in unterschiedlichen DIN-Formaten zur Regelung von Temperaturen, Drücken und anderen Prozessgrößen. Das kontrastreiche, mehrfarbige LCD-Display für Istwert, Sollwert und Bedienerführung besteht aus zwei vierstelligen 7-Segment-Anzeigen, zwei einstelligen 16-Segment-Anzeigen, Anzeige der aktiven Sollwerte, sechs Schaltstellungsanzeigen und Anzeigen für Einheit, Rampenfunktion und Handbetrieb.

Einfache Bedienung über vier Tasten. Die Geräte können als Zweipunkt-, Dreipunkt-Schrittregler oder stetige Regler eingesetzt werden. Die Software der Regler enthält u. a. eine Programm- oder Rampenfunktion, eine Parametersatzumschaltung, zwei Selbstoptimierungsverfahren, ein Mathematik- und Logikmodul sowie 4 Limitkomparatoren.

Die Linearisierungen der üblichen Messwertgeber sind gespeichert; eine kundenspezifische Linearisierungs-Tabelle ist programmierbar.

Für die komfortable Konfiguration über einen PC ist ein Setup-Programm lieferbar.

Über eine Schnittstelle RS422/485 oder PROFIBUS-DP können die Geräte in einen Datenverbund integriert werden.

Der elektrische Anschluss erfolgt rückseitig über Schraubklemmen.

Die möglichen Ein- und Ausgangskonfigurationen sind in der folgenden Blockstruktur dargestellt. Die Optionsplatinen sind über die gesamte Geräteserie universell einsetzbar.



dTRON 316 Typ 703041/ ...



dTRON 308H Typ 703042/ ...



dTRON 308Q Typ 703043/ ...

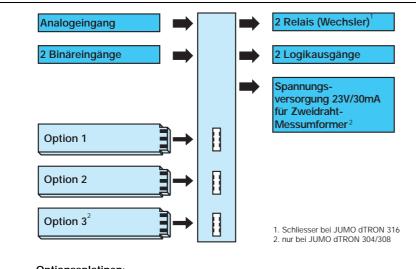


dTRON 304 Typ 703044/ ...

#### Besonderheiten

- Max. zwei programmierbare Analogeingänge
- Vier programmierbare Sollwerte, zwei Parametersätze
- Programmfunktion mit 8 Abschnitten oder Rampenfunktion
- Mathematik- und Logikmodul
- 4 Limitkomparatoren
- Zwei Timerfunktionen
- Zwei Selbstoptimierungsverfahren
- Schnelle komfortable Konfiguration mit Setup-Programm und Programmeditor
- RS422/485-Schnittstelle
- PROFIBUS-DP-Schnittstelle
  - cUL/UL-Zulassung beantragt

## Blockstruktur



#### Optionssplatinen:

- Analogeingang
- 2 Binäreingänge
- 1 Relais 230 V/8 A (Wechsler)
- 2 Relais 230V/3A (Schließer) mit gemeinsamen Pol
- 1 Halbleiterrelais
- Analogausgang (Spannung/Strom)
- RS422/485-Schnittstelle
- PROFIBUS-DP-Schnittstelle

## Selbstoptimierung

Zur Serienausstattung gehört die bewährte Selbstoptimierung, die dem Anwender ohne regelungstechnische Kenntnisse eine Anpassung des Reglers an die Regelstrecke ermöglicht.

Dabei wird die Reaktion der Regelstrecke auf bestimmte Stellgrößenänderungen ausgewertet. Es kann zwischen einer Schwingungsmethode oder einer Sprungantwort gewählt werden. Die Sprungantwort-Methode kommt zum Beispiel in der Kunststoffindustrie oder bei Prozessen, bei denen keine Schwingungen ausgeführt werden können, zum Einsatz. Die Reglerparameter Proportionalbereich, Nachstellzeit, Vorhaltzeit, Schaltperiodendauer und Filterzeitkonstante werden berechnet.

## Kundenspezifische Liniearisierung

Neben den Linearisierungen für die üblichen Messwertgeber kann eine kundenspezifische Linearisierungen erstellt werden. Die Programmierung wird über das Setup-Programm in Form einer Wertetabelle oder einer Formel durchgeführt.

#### **Anwenderdaten**

Parameter, die vom Anwender öfters verändert werden, können in der Bedienerebene unter "Anwenderdaten" zusammengefasst werden (nur über Setup-Programm).

## Mathematik-und Logikmodul<sup>1</sup>

Das Mathematikmodul ermöglicht die Einbindung von z. B. Sollwerten, Stellgraden und den Messwerten der Analogeingänge in eine mathematische Formel.

Mit Hilfe des Logikmoduls können z. B. Binäreingänge und Limitkomparatoren logisch miteinander verknüpft werden.

Es können bis zu zwei Mathematik- oder Logik-Formeln über das Setup-Programm eingegeben und die Ergebnisse der Berechnungen über die Ausgänge ausgegeben oder für interne Zwecke genutzt werden.

# Spezielle Reglerarten<sup>1</sup>

Das Gerät kann als Differenz-, Feuchte- oder Verhältnisregler betrieben werden.

#### Binärfunktionen

- Start/Abbruch der Selbstoptimierung
- Umschaltung in den Handbetrieb
- Rampe anhalten/abbrechen
- Regler aus
- Sollwertumschaltung
- Parametersatzumschaltung
- Tastatur-/Ebenenverriegelung
- Textanzeige
- Display-Abschaltung
- Quittierung der Limitkomparatoren
- Programmstart/-halt/-abbruch
- Timer Start/Stopp

Die Binärfunktionen sind miteinander kombinierbar (nur über Setup-Programm).

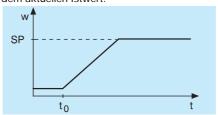
1. Typenzusatz

# Funktionen der Ausgänge

- Analogeingangsgrößen
- Mathematik
- Istwert
- Sollwert
- Rampenendwert
- Regelabweichung
- Stellgrad
- Reglerausgänge
- Limitkomparatoren
- Steuerkontakte
- Binäreingänge
- Logik-Formel
- Programmende
- Timersignale
- Programm/Automatik-Signal

## Rampenfunktion

Möglich ist eine steigende oder fallende Rampenfunktion (Anstieg oder Abfall des Sollwertes). Der zum Zeitpunkt t<sub>0</sub> veränderte Sollwert SP ist der Endwert der Rampe. Die Rampe startet mit dem Sollwert zum Zeitpunkt t<sub>0</sub>. Die Steigung der Rampe ist programmierbar; das Vorzeichen der Steigung ergibt sich aus der Beziehung zwischen dem Sollwert zum Zeitpunkt t<sub>0</sub> und SP. Beim Einschalten der Netzspannung startet die Rampenfunktion mit dem aktuellen Istwert.



#### **Timer**

Es sind zwei Timer zur zeitabhängigen Steuerung vorhanden. Die Zustände der Timer können auf Binärausgänge geschaltet oder intern weiterverarbeitet werden, um zeitabhängige Prozesse zu aktivieren oder zu deaktivieren.

## Setup-Programm (Zubehör)

Das Setup-Programm zum Konfigurieren des Gerätes ist in deutscher, englischer und französischer Sprache erhältlich. Mit einem PC können Datensätze erstellt, editiert, zum Regler übertragen oder aus dem Gerät ausgelesen werden. Die Datensätze werden gespeichert und verwaltet.

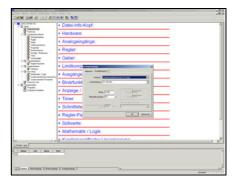
Das Setup-Programm kann durch weitere Programmmodule ergänzt werden.

#### Programmeditor:

Zur komfortablen Erstellung von Programmen.

#### Start-Up:

Zur Kontrolle des Regelverhaltens.



# **Anzeige- und Bedienelemente**



- (1) **7-Segment-Anzeige** (werkseitig: Istwert) vierstellig, rot; Kommastelle: konfigurierbar (automatische Anpassung bei Überschreiten der Anzeigekapazität)
- (2) **aktiver Sollwert** (werkseitig: SP1)
  - SP1, SP2, SP3, SP4 (SP=setpoint); grün;
- (3) **7-Segment-Anzeige** (werkseitig: Sollwert)

vierstellig, grün; Kommastelle; konfigurierbar; dient auch zur Bedienerführung (Anzeige von Parameter- und Ebenensymbolen)

- (4) Tasten
- (5) Signalisierung

gelb; für

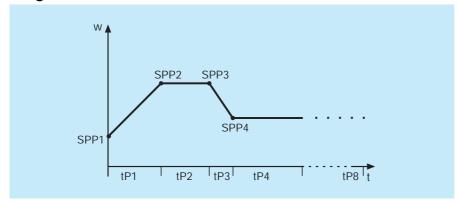
- Schaltstellungen Binärausgänge 1...6 (Anzeige leuchtet = ein)
- Rampen-/Programmfunktion aktiv
- Handbetrieb aktiv

#### (6) 16-Segment-Anzeige für die Einheit °C/°F und Text

zweistellig, grün; Zeichen für h, min und %

Weitere Anzeigemöglichkeiten über das Setup-Programm.

## Programmfunktion



Es kann eine Sollwertkurve mit max. acht Programmabschnitten realisiert werden. Die Einstellungen der Abschnittssollwerte (SPP1 ... SPP8) und Abschnittszeiten (tP1 ... tP8) werden in der Bedienerebene vorgenommen. Als Zeitbasis sind mm:ss und hh:mm konfigurierbar (s=Sekunden, h=Stunden).

Es kann ein Programmendesignal ausgegeben und das Programm angehalten oder abgebrochen werden.

Über das Setup-Programm sind weitere Funktionen einstellbar (Start am Istwert, zyklische Programmabarbeitung, abschnittsweise Zuordnung von Parametersätzen und vier Steuerkontakten). Weiterhin kann die Programmkurve visualisiert werden.

#### Anfahrrampe für Heißkanalregler

Die Anfahrrampe für Heißkanaltechnik dient z. B. dem schonenden Betrieb keramischer Heizpatronen. Während der Anfahrphase kann die Feuchtigkeit aus den hygroskopischen Heizpatronen langsam entweichen und dadurch eine Beschädigung vermieden werden.

#### **Schnittstellen**

#### Schnittstelle RS422/RS485

Die serielle Schnittstelle dient zur Kommunikation mit übergeordneten Systemen. Als Übertragungsprotokolle kommt Modbus zum Einsatz.

#### **PROFIBUS-DP**

Über die PROFIBUS-DP-Schnittstelle kann der Regler in ein Feldbussystem nach dem PROFIBUS-DP-Standard eingebunden werden. Diese PROFIBUS-Variante ist speziell für die Kommunikation zwischen Automatisierungssystemen und dezentralen Peripheriegeräten in der Feldebene ausgelegt und auf Geschwindigkeit optimiert.

Die Datenübertragung erfolgt seriell nach dem RS485-Standard.

Mit Hilfe des mitgelieferten Projektierungstools (GSD-Generator; GSD = Gerätestammdaten) wird durch die Auswahl von charakteristischen Gerätemerkmalen des Reglers eine standardisierte GSD-Datei erzeugt, mit der der Regler in das Feldbussystem integriert wird.

#### **Parameterebene**

In der Tabelle sind alle Parameter und deren Bedeutung aufgeführt. Je nach Reglerart entfallen bestimmte Parameter, bzw. sind bedeutungslos. Für spezielle Anwendungen können zwei Parametersätze abgespeichert werden.

Parameter	Wertebereich	werkseitig	Bedeutung	
Proportionalbereich	09999 Digit	0 Digit	Größe des proportionalen Bereiches Bei 0 ist die Reglerstruktur nicht wirksam!	
Vorhaltzeit	09999 s	80 s	Beeinflusst den differenziellen Anteil des Reglerausgangssignales.	
Nachstellzeit	09999 s	350 s	Beeinflusst den integralen Anteil des Reglerausgangssignales.	
Schaltperiodendauer	0999,9 s	20,0 s	Bei schaltendem Ausgang sollte die Schaltperiodendauer s gewählt werden, dass einerseits die Energiezufuhr zum Pro zess nahezu kontinuierlich erfolgt andererseits die Schaltgl der nicht überbeansprucht werden.	
Kontaktabstand	0999,9 s	0,0 Digit	Abstand zwischen den beiden Regelkontakten bei Dreipunkt reglern und Dreipunktschrittreglern .	
Schaltdifferenz	0999,9 Digit	1,0 Digit	Hysterese bei schaltenden Reglern mit Proportionalbereich = 0.	
Stellgliedlaufzeit	53000 s	60 s	Genutzter Laufzeitbereich des Regelventils bei Dreipunkt- Schrittreglern.	
Arbeitspunkt	-100+100%	0%	Stellgrad bei P- und PD-Reglern (bei x = w ist y = Y0).	
Stellgradbegrenzung	0100%	100%	Maximaler Stellgrad.	
	-100+100 %	-100%	Minimaler Stellgrad.	

## **Technische Daten**

## **Eingang Thermoelement**

Bezeichnung		Messbereich	Messgenauigkeit	Umgebungs- temperatureinfluss
Fe-CuNi "L"		-200+900°C	≤0,25%	100 ppm/K
Fe-CuNi "J"	DIN EN 60584	-200+1200°C	≤0,25%	100 ppm/K
Cu-CuNi "U"		-200+600°C	≤0,25%	100 ppm/K
Cu-CuNi "T"	DIN EN 60584	-200+400°C	≤0,25%	100 ppm/K
NiCr-Ni "K"	DIN EN 60584	-200+1372°C	≤0,25%	100 ppm/K
NiCr-CuNi "E"	DIN EN 60584	-200+1000°C	≤0,25%	100 ppm/K
NiCrSi-NiSi "N"	DIN EN 60584	-100+1300°C	≤0,25%	100 ppm/K
Pt10Rh-Pt "S"	DIN EN 60584	0 1768°C	≤0,25%	100 ppm/K
Pt13Rh-Pt "R"	DIN EN 60584	0 1768°C	≤0,25%	100 ppm/K
Pt30Rh-Pt6Rh "B"	DIN EN 60584	01820°C	≤0,25% <sup>1</sup>	100 ppm/K
W5Re-W26Re "C"		02320 °C	≤0,25%	100 ppm/K
W3Re-W25Re "D"		02495 °C	≤0,25%	100 ppm/K
W3Re-W26Re		02400 °C	≤0,25%	100 ppm/K
Vergleichsstelle			Pt 100 intern	

<sup>1.</sup> im Bereich 300...1820°C

## **Eingang Widerstandsthermometer**

Bezeichnung		Anschlussart	Messbereich	Messgena	uigkeit	Umgebungs- temperatureinfluss
				3-/4-Leiter	2-Leiter	
Pt100	DIN EN 60751	2-Leiter/3-Leiter/4-Leiter	-200 +850°C	≤0,05%	≤0,4%	50 ppm/K
Pt500	DIN EN 60751	2-Leiter/3-Leiter/4-Leiter	-200 +850°C	≤0,2%	≤0,4%	100 ppm/K
Pt1000	DIN EN 60751	2-Leiter/3-Leiter/4-Leiter	-200 +850°C	≤0,1%	≤0,2%	50 ppm/K
KTY11-6		2-Leiter	-50 +150°C	≤1,0%	≤2,0%	50 ppm/K
Sensorleitungswiderstand		max. $30\Omega$ je Leitung bei Drei- und Vierleiterschaltung				
Messstrom		ca. 250µA				
Leitungsabgleich Bei Drei- und Vierleiterschaltung nicht erforderlich. Bei Zweileiterschaltung kann ein L softwaremäßig durch eine Istwertkorrektur durchgeführt werden.			kann ein Leitungsabgleich			

## **Eingang Einheitssignale**

Bezeichnung	Messbereich	Mess- genauigkeit	Umgebungs- temperatureinfluss
Spannung	$0(2) \dots 10V$ 0 1V Eingangswiderstand R <sub>E</sub> > 100kΩ	≤0,05% ≤0,05%	100 ppm/K 100 ppm/K
Strom	0(4) 20mA, Spannungsabfall ≤ 1,5V	≤0,05%	100 ppm/K
Heizstrom	050mA AC	≤1%	100 ppm/K
Widerstandsferngeber	min. 100 $\Omega$ , max. 4k $\Omega$	≤0,5%	100 ppm/K

## Binäreingänge

potenzialfreie Kontakte	

## Standardausführung

## Messkreisüberwachung

Im Fehlerfall nehmen die Ausgänge definierte Zustände ein (konfigurierbar).

Messwertgeber	Messbereichsüber-/ -unterschreitung	Fühler-/ Leitungskurzschluss	Fühler-/Leitungsbruch
Thermoelement	•	-	•
Widerstandsthermometer	•	•	•
Spannung 210V 010V	•	-	•
Strom 420mA 020mA	•	•	•

<sup>• =</sup> wird erkannt - =wird nicht erkannt

# Ausgänge

Relais (Wechsler) bei Typ 703042/43/44 Schaltleistung Kontaktlebensdauer	3 A bei 230 VAC ohmsche Last 350.000 Schaltungen bei Nennlast/750.000 Schaltungen bei 1 A	
Relais (Wechsler (Option)) Schaltleistung Kontaktlebensdauer	8A bei 230VAC ohmsche Last 100.000 Schaltungen bei Nennlast/350.000 Schaltungen bei 3A	
Relais (Schließer) bei Typ 703041 Schaltleistung Kontaktlebensdauer	3A bei 230VAC ohmsche Last 150.000 Schaltungen bei Nennlast/350.000 bei 1A	
Relais (Schließer (Option)) Schaltleistung Kontaktlebensdauer	3A bei 230VAC ohmsche Last 350.000 Schaltungen bei Nennlast/900.000 Schaltungen bei 1A	
Logikausgang	0/12V / 30mA max. (Summe der Ausgangsströme) oder 0/18V / 25mA max. (Summe der Ausgangsströme)	
Halbleiterrelais (Option) Schaltleistung Schutzbeschaltung	1 A bei 230 V Varistor	
Spannung (Option) Ausgangssignale Lastwiderstand	010V / 210V R <sub>Last</sub> ≥ 500Ω	
Strom (Option) Ausgangssignale Lastwiderstand	020mA / 420mA R <sub>Last</sub> ≤500Ω	
Spannungsversorgung für Zweidrahtmessumformer Spannung	galvanisch getrennt, ungeregelt 30V unbelastet 23V bei 30mA	

# Regler

Reglerart	Zweipunktregler,		
	Dreipunktregler, Dreipunktschrittregler, Stetiger Regler		
Reglerstrukturen	P/PD/PI/PID		
A/D-Wandler	Auflösung dynamisch bis 16 Bit		
Abtastzeit	250ms		
	50ms, 90ms, 150ms, 250ms		

#### Elektrische Daten

Spannungsversorgung (Schaltnetzteil)	AC 110 240V -15/+10%, 48 63Hz	
	AC/DC 2053V, 4863Hz	
Elektrische Sicherheit	nach DIN EN 61 010, Teil 1	
	Überspannungskategorie II, Verschmutzungsgrad 2	
	bei Typ 703041 mit Spannungsversorgung AC/DC 2053V Betrieb nur an SELV und PELV	
Leistungsaufnahme	max. 13VA	
Datensicherung	EEPROM	
Elektrischer Anschluss	Rückseitig über Schraubklemmen,	
	Leiterquerschnitt bis max. 1,5mm <sup>2</sup>	
	mit Aderendhülse (Länge: 10mm)	
Elektromagnetische Verträglichkeit	DIN EN 61 326	
Störaussendung	Klasse B	
Störfestigkeit	Industrie-Anforderung	

## Lagerausführung

## Gehäuse

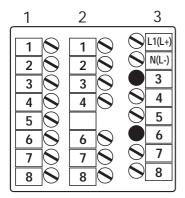
Gehäuseart	Kunststoffgehäuse für den Schalttafeleinbau nach DIN 43700	
Einbautiefe	90 mm	
Umgebungs-/Lagertemperaturbereich	0 55°C / -40+70°C	
Klimafestigkeit	rel. Feuchte ≤ 90% im Jahresmittel ohne Betauung	
Gebrauchslage	horizontal	
Schutzart	nach DIN EN 60 529, frontseitig IP 65, rückseitig IP 20	
Gewicht (voll bestückt)	dTRON316: ca. 220g dTRON308: ca. 380g	
	dTRON308: Ca. 3809 dTRON304: ca. 490g	

## Schnittstelle

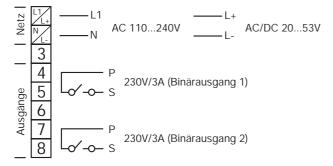
#### MOD-Bus

Schnittstellenart	RS 422/RS 485
Protokoll	Modbus, Modbus-integer
Baudrate	9600. 19200, 38400
Geräteadresse	0 255
Max. Anzahl der Teilnehmer	32
Profibus	
Geräteadresse	0 255

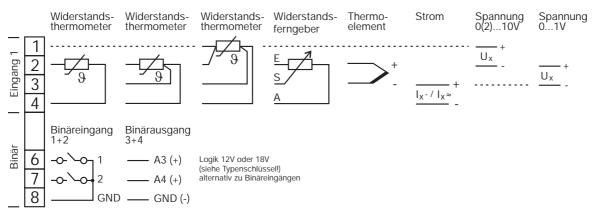
## Anschlussplan Typ 703041



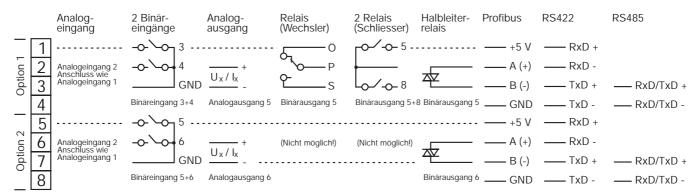
#### Klemmleiste 3



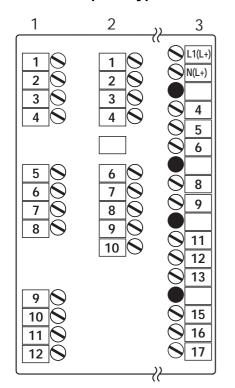
#### Klemmleiste 2



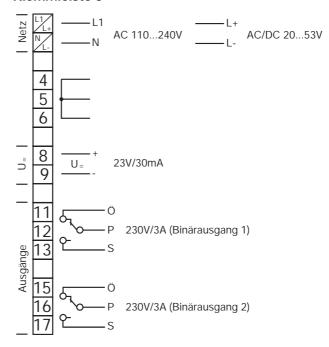
#### Klemmleiste 1



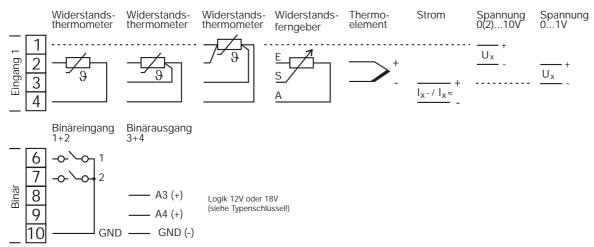
## Anschlussplan Typ 703042/43/44



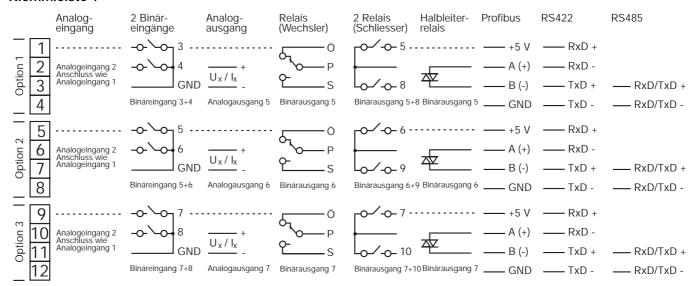
#### Klemmleiste 3



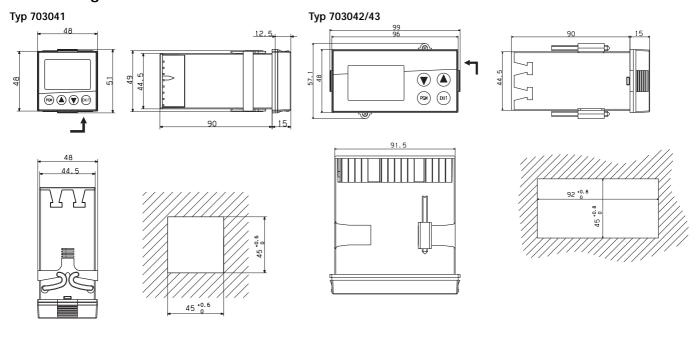
#### Klemmleiste 2



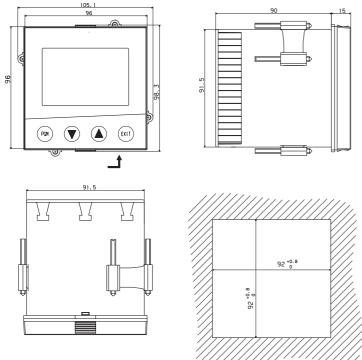
#### Klemmleiste 1



## **Abmessungen**







Dicht-an-dicht-Montage  Mindestabstände der Schalttafelausschnitte				
Typ horizontal vertikal				
ohne Setup-Stecker:				
703041	703041   11mm   30mm			
703042 (Hochformat)	11mm	30mm		
703043 (Querformat)	30mm	11 mm		
703044	11mm	30mm		
mit Setup-Stecker (Pfeil):				
703041 11 mm 65 mm				
703042 (Hochformat)	11mm	65mm		
703043 (Querformat)	65mm	11 mm		
703044	11 mm	65mm		

# Bestellangaben

	Grundtyp										
703041 dTRON316 Format 48mm x 48mm inkl. 1 Analogeingang, 2 Relaisausgänge und 2 Binäreingänge oder 2 Logikausgänge											
703042 dTRON308 Format 48mm x 96mm (Hochformat) inkl. 1 Analog-, 2 Binäreingänge, 2 Relais und 2 Logikausgänge											
703043 dTRON308 Format 96mm x 48mm (Querformat) inkl. 1 Analog-, 2 Binäreingänge, 2 Relais und 2 Logikausgänge											
703044	dTRON304 Format 96mm x 96mm inkl. 1 Analog-, 2 Binäreingänge, 2 Relais und 2 Logikausgänge										

			Grundtypergänzung											
1			Grundtyp 1											
			Ausführung											
	8		Standard mit werkseitigen Einstellungen											
	9		Programmierung nach Kundenangaben											
			Logikausgänge (2 standardmäßig vorhanden)											
		1	0 / 12V											
		2	0 / 18V											
$\overline{}$														

				Typ 703042/43/44	Typ 703041	(keine 3. C	Option)
1.	2.	3.	Optionssteckplatz	Anzahl (max.)	Anzahl (max.)	1. Option	2. Option
0	0	0	nicht belegt			Χ	X
1	1	1	Analogeingang 2 (Universal)	1	1	Х	X
2	2	2	Relais (Wechsler)	2	1	Х	-
3	3	3	2 Relais (Schließer)	2	1	Χ	-
4	4	4	Analogausgang	2	2	Х	X
5	5	5	2 Binäreingänge	2	1	Х	X
6	6	6	Halbleiterelais 1A	2	2	Χ	X
7	7	7	Schnittstelle RS422/485	1	1	Х	X
8	8	8	PROFIBUS-DP-Schnittstelle	1	1	Х	X

X = auf diesem Optionssteckplatz möglich, - = auf diesem Optionssteckplatz nicht zulässig

										Spannungsversorgung								
								2	3	AC	110.	24	۰ ۷۵	15/-	+109	%, 4	1863Hz	
								2	2	AC/DC 2053V, 4863Hz								
													Ту	pen	zus	ätze		
										C	0	0	ke	ine				
										2	1	4	M	athe	mati	k- ι	und Logikmodul	
2 1 7 Verhältnisregler (Voraussetzung: 2 Analogeingä								er (Voraussetzung: 2 Analogeingänge)										
										2 1 8 Differenzregler (Voraussetzung: 2 Analogeingänge)							r (Voraussetzung: 2 Analogeingänge)	
										2	2 1 9 Feuchteregler (Voraussetzung: 2 Analogeingänge)							
																	Zulassungen	
														0	0	0	Keine	
														0	6	1	Underwriters Laboratories Inc. (UL)	
	/ 1	1		-			_			1			,					

= Lagerausführungen

Lieferumfang: - 1 Regler

703041

- 1 Dichtung
- Befestigungselemente
- 1 Bedienungsanleitung B70.3041.11 Montageanleitung B70.3041.4

/ 1 8 1 - 1 4 0 - 2 3 / 0 0 0 , 0 6 1

- 1 Mini-CD mit Demo-Setup-Software, ausführlicher Betriebsanleitung und weiterer Dokumentation (Software kann kostenpflichtig freigeschaltet werden; auch unter www.jumo.net downloadbar!)